



CARS 2011
ALUGUER DE AUTOMÓVEIS
UNIPessoal, LDA.

CENTRAL DE RESERVAS: 911 824 947 - 917 338 595

Tel. 255 405 102
email: cars2011rentacar@hotmail.com
www.cars2011rentacar.com
Av.º Gago Coutinho n.º 130, 2.º Traz
4630-206 MARCO DE CANAVESES

N.º

Contrato de Aluguer N.º / Rental Agreement N.º

Pago por / To be paid	A devolver em / To be checked in at		Data / Date	Hora / Time
	Marca / Model	Devolvido em / Checked in at	Data / Date	IN Hora Time
	Matrícula N.º / Licence N.º	Alugado em / Rented at	Data / Date	OUT Hora Time
	Proprietário / Owner			
Cliente / Renter's Name	KM IN		Dias a / Days at	
	KM OUT			
Morada Local / Contact Address	KM Percorridos / Driven		Km a / Km at	
	KM Autorizados / Allowed			
	KM Debitados / Charged		SUB-TOTAL	
Cont. n.º	Car Group	Group Chrgd	Tarif	%
Residência do Cliente / Home / Business Address	OUT		E	1/4 1/2 3/4 F
Tel.	IN		E	1/4 1/2 3/4 F
C / de Condução N.º Licence N.º Emitido por Country of issue Data de Emissão Date of issue	Assinatura do rececionista / Counter signature		Custo de entrega / Delivery charge	
B.I. / Pass. N.º Passaport N.º Emitido por Country of issue Data de validade Expiration date	Carimbo / Stamp		Custo de recolha / Collection charge	
Natural de Place of birth Data de Nascimento Date of birth	Autorização p/ passar a fronteira		Serviços extras / Service charge	
Condutor adicional / Additional driver			RDC / CDW / SCDW	
C / de Condução N.º Licence N.º Emitido por Country of issue Data de Emissão Date of issue			SAP / PAI	
RENÚNCIA A DANOS POR COLISÃO (CDW)		ACEITA / Accepts	DECLINA / Declines	Imposto TAX
Mediante a sua rubrica o cliente compromete-se a pagar uma quantia adicional, indicada na tarifa actual e a CARS 2011 - Aluguer Unip., Lda. - Rent a Car, obriga-se a libar o cliente da responsabilidade por perdas e danos ocasionados no veículo deduzida da franquia de euros.				SUB-TOTAL
SEGUROS DE ACIDENTES PESSOAIS (PAI)		ACEITA / Accepts	DECLINA / Declines	TOTAL TOTAL CHARGES
Mediante a sua rubrica o cliente aceita pagar uma quantia adicional para seguro de Acidentes Pessoais segundo a apólice acordada pela CARS 2011 - Aluguer Unip., Lda. - Rent a Car. Os termos e condições constam do folheto informativo deste seguro.				TOTAL DEDUÇÕES
VIATURA SUBSTITUÍDA		DEPÓSITO		LÍQUIDO A COBRAR / NET DUE €
Marca / Model	KM IN	Data / Date	IN	Hora / Time
	KM OUT			
Matrícula N.º / Licence N.º	KM Percorridos / Driven	Data / Date	OUT	Hora / Time
OUT E 1/4 1/2 3/4 F	IN E 1/4 1/2 3/4 F			
OBS.				
		PNEU	IN	YES NO
		FERRAMENTA		
		TRIÂNGULO		
		COLETE	OUT	YES NO
		DOCUMENTOS		
Com a sua assinatura o cliente aceita				
- Os Termos e Condições do Contrato de Aluguer, tendo-lhe sido dada a ler uma cópia do mesmo.				
- Responsabilidade por toda e qualquer violação das leis de trânsito em vigor.				
By signing cliente accepts				
- The Standard Terms and Conditions of Rental, a copy has been given to read.				
- Acknowledges liability for all parking and traffic violation.				
Assinatura do Cliente / Renters Signature (Valid for Credit Cards)				
X _____				